

Trafic par eau.—Une brève description des débuts de la navigation canadienne paraît aux pp. 605-607 de l'*Annuaire* de 1941. Une statistique complète, comparable à celle des chemins de fer, n'est pas établie relativement au volume du fret. Il serait très difficile d'obtenir un état du fret des petits vaisseaux côtiers. Toutefois, il se fait un relevé du nombre et du tonnage des navires arrêtés à tous les ports où il y a des percepteurs des douanes, de même que des cargaisons de navires qui font le commerce entre les ports canadiens et étrangers. Tout vaisseau en partance doit dresser un rapport pour le Bureau fédéral de la statistique. La statistique de la navigation est établie d'après ces rapports.

Il n'est pas fait rapport à l'égard des vaisseaux de moins de 10 tonneaux nets enregistrés, et le tonnage des remorqueurs est le tonnage brut et non le tonnage net comme dans le cas des cargos. Les règlements douaniers n'exigent pas de rapport des bateaux de pêche attachés à certains ports; en conséquence, la base des chiffres n'est pas la même que pour les cargos.

2.—Navires entrés dans les ports canadiens¹, 1941-1949

NOTA.—Les chiffres des années terminées le 31 mars 1929-1935 figurent à la p. 606 de l'*Annuaire* de 1941 et ceux de 1936 à 1940, à la p. 766 de l'édition de 1948-1949.

Année	Service étranger ²		Cabotage		Total	
	Navires	Tonnage net enregistré	Navires	Tonnage net enregistré	Navires	Tonnage net enregistré
1941.....	26,203	31,452,400	77,592	48,111,082	103,795	79,563,482
1942.....	21,066	25,640,763	73,366	43,990,764	97,432	69,631,527
1943.....	22,901	26,345,562	65,066	40,300,778	87,967	66,646,340
1944.....	23,786	28,356,681	64,999	43,776,497	88,785	72,133,178
1945.....	24,431	29,655,984	65,410	48,098,201	89,841	77,754,185
1946.....	26,461	30,367,071	67,014	45,559,014	93,475	75,926,085
1947.....	27,868	35,926,095	73,401	51,766,383	101,269	87,692,478
1948.....	31,138	39,443,055	75,141	52,453,382	106,279	91,896,437
1949.....	30,565	40,088,377	82,012	56,037,003	112,577	96,125,380

¹ A l'exception des navires faisant le transport des voyageurs internationale.

² Navigation océanique et intérieure

3.—Navires entrés dans chacun des principaux ports du Canada, 1948

NOTA.—Les détails relatifs à tous les ports du Canada figurent au *Rapport de la navigat'on* publié par le Bureau fédéral de la statistique.

Province et port	Service étranger ¹		Cabotage		Totaux	
	Navires	Tonnage net enregistré	Navires	Tonnage net enregistré	Navires	Tonnage net enregistré
Île du Prince-Édouard—						
Charlottetown.....	38	30,187	124	41,509	162	71,696
Total, Île du Prince-Édouard²	78	36,657	215	67,773	293	104,430
Nouvelle-Écosse—						
Digby.....	113	44,257	448	608,151	561	652,408
Halifax.....	985	3,184,005	682	806,758	1,667	3,990,763
North-Sydney.....	1,035	284,146	1,110	214,557	2,145	498,703
Sydney.....	278	763,482	659	807,009	937	1,570,491
Yarmouth.....	406	154,053	369	23,139	775	177,192
Total, Nouvelle-Écosse²	5,639	5,518,455	6,256	2,996,368	11,895	8,514,823
Nouveau-Brunswick—						
Campobello.....	867	13,699	4	375	871	14,074
Saint-Jean.....	466	1,372,971	1,113	1,001,596	1,579	2,374,567
Total, Nouveau-Brunswick²	6,634	1,722,234	2,871	1,411,402	9,505	3,133,636

Renvois à la fin du tableau p. 790.